



Ministerstwo
Spraw Zagranicznych

Warszawa, 18 stycznia 2012 r.

BPZP 752/438/2011/8581

Wg rozdzielnika

Dotyczy:

postępowania na Dostawy dla centrali MSZ prasy krajowej i zagranicznej w wersji papierowej, znak: BPZP 752/438/2011.

Wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

Zgodnie z art. 38 ust. 1-2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 roku, nr 113, poz. 759 z późn. zm.) w odpowiedzi na pytanie, które wpłynęło do Zamawiającego udziela się następujących wyjaśnień treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ):

1. *Nawiązując do ww. postępowania zwracamy się z prośbą o następującą zmianę treści SWIZ:*

W Załącznik nr 2b do SWIZ prosimy o naniesienie prawidłowych częstotliwości tytułów oraz o wyjaśnienia dotyczące pozycji: 6, 29, 30, 56.

Prawidłowe częstotliwości oraz zapytania do powyższych pozycji zostały zawarte w kolumnie Uwagi w Formularzu Technicznym (w załączeniu).

Zamawiający informuje, że częstotliwości tytułów określone w kolumnie C dla wszystkich tytułów wymienionych w załączniku nr 2a i 2b do SIWZ dla części I i II przedmiotu zamówienia są liczbami szacunkowymi wydań w okresie 24 miesięcy. Zasady przyjęte do określenia liczby wydań danego tytułu w roku zostały wskazane w pkt.11.1 ppkt. 9) SIWZ.

Stosownie do powyższych zapisów w §3 ust. 5, ust. 6 oraz ust. 7 Istotnych Postanowień Umowy (IPU) będących załącznikiem nr 8 do SIWZ Zamawiający zaznaczył, że „Dostawy będą świadczone według rzeczywiście ukazujących się wydań poszczególnych tytułów. Wykonawca przed rozpoczęciem realizacji umowy jest zobowiązany do przekazania Zamawiającemu wiążącej informacji w powyższym zakresie. Płatności za wykonanie przedmiotu umowy będą realizowane na podstawie wystawionej przez Wykonawcę faktury za faktycznie dostarczony przedmiot umowy w cyklu miesięcznym /.../”

Wyjaśnienia dla pozycji 6, 29, 30 i 56 pkt. 18) Załącznika nr 1 oraz Załącznika nr 2b do SIWZ:

poz. 6 – Zamawiający dokonał stosownej zmiany SIWZ w tym zakresie (pozycja usunięta),

poz. 29 – Global Times – ISSN:2095-2678 (wersja anglojęzyczna),

poz. 30 – Global Times – ISSN:2095-2678 (wersja anglojęzyczna),

poz. 41 – Zamawiający dokonał stosownej zmiany SIWZ w tym zakresie (pozycja usunięta),

poz. 45 – Zamawiający dokonał stosownej zmiany SIWZ w tym zakresie (pozycja usunięta),

poz. 56 – Zamawiający dokonał stosownej zmiany SIWZ w tym zakresie (pozycja usunięta).

Formularz techniczny załączony do pytania Wykonawcy stanowi załącznik do niniejszych wyjaśnień.

2. Nawiązując do ww. postępowania zwracamy się również z prośbą o następującą zmianę treści SWIZ:

Załącznik nr 8 do SWIZ: Istotne Postanowienia Umowy

1) §3, pkt 4

Prosimy o zastąpienie pkt 4 zdaniem o następującej treści:

„ W przypadku wyższej ilości wydań/ egzemplarzy poszczególnych tytułów niż ilość przewidywana w formularzu cenowym stanowiącym załącznik nr_ do niniejszej umowy , Wykonawca zobowiązuje się do ich dostarczenia w cenie jednostkowej brutto określonej w formularzu cenowym. „

Zamawiający dokonał stosownej zmiany SIWZ w tym zakresie.

2) §3 , pkt 6

Prosimy o dopisanie zdania :

„ dla tytułów wymagających przedpłaty rocznej wymienionych w pozycjach : 5, 8, 11, 21, 22, 33, 34, 42, 43, 44, 58, 61, 63, 64, 71, 74, 85, 88, 89 formularza cenowego Zamawiający dokona wpłaty na podstawie rocznej faktury proforma w terminie 14 dni od daty jej otrzymania od Wykonawcy.,,

Zamawiający nie przewiduje płatności z góry na podstawie faktury proforma, zgodnie z pkt. 6 załącznika nr 1 do SIWZ: „Zamawiający nie przewiduje płatności na podstawie faktur proforma obejmujących przedpłaty dla czasopism objętych przedmiotem zamówienia. Dotychczasowy zapis SIWZ w tym zakresie pozostaje bez zmian.

3) §3 , pkt 8

Prosimy o dopisanie zdania:

„Odstąpienie przez Zamawiającego od dostawy tytułów prasowych nie dotyczy tytułów wymagających prenumerat płatnych z góry w wydawnictwach i wymienionych w pozycjach: 5, 8, 11, 21, 22, 33, 34, 42, 43, 44, 58, 61, 63, 64, 71, 74, 85, 88, 89 formularza cenowego.

Zamawiający informuje, że brzmienie § 3 ust. 8 załącznika nr 8 do SIWZ pozostaje bez zmian.

4) §3 , pkt 11

Prosimy o zastąpienie pkt 11 zdaniem o następującej treści:

„ Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty wynagrodzenia przelewem na konto

Wykonawcy podane na fakturze VAT lub rachunku proforma w terminie do 14 dni po przedstawieniu przez Wykonawcę faktury lub proformy, jednak nie wcześniej niż po pisemnym potwierdzeniu przez Zamawiającego prawidłowości wykonania przedmiotu umowy na odwrocie faktury lub proformy dla okresu, którego faktura lub proforma dotyczy. „

Patrz wyjaśnienie na pytanie nr 2 ppkt 2)

5) §4,

Prosimy o dopisanie pkt 5 o następującej treści:

„ Wykonawca nie odpowiada za opóźnienia w dostawie wynikające z winy wydawcy lub dostawcy zagranicznego lub wynikające z innych przyczyn niezależnych od Wykonawcy w szczególności siły wyższej, strajku. „

Zamawiający dokonał stosownej zmiany SIWZ w tym zakresie.

Formularz techniczny załączony do pytania Wykonawcy.

CZEŚĆ II- PRASA ZAGRANICZNA			
FORMULARZ TECHNICZNY, POMOCNICZY- nie załączać do oferty			
Lp:	Tytuł czasopisma:	Szacunkowa liczba wydań w okresie 24 miesięcy *	Uwagi
X	A	C	D
1	Africa South of the Sahara 2012	2	
2	Asian Survey	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 12
3	Asia-Pacific Review	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 4
4	Cahiers de droit européen	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 6
5	Cambio 16	104	
6	Commiersant Weekly	104	prosimy o podanie nr ISSN, wydawcy, kraju wydania w celu poprawnej identyfikacji tytułu
7	Common Market Law Rewiev	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 12
8	Computers & Security	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 16
9	Computers Arts Projects	24	
10	Corriere Della Sera	624	
11	Defense News	104	
12	Der Spiegel	104	
13	Designs, codes and cryptography	20	
14	Die Welt	520	
15	Diplomacy and Statecraft	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 8
16	ECFR – European Company and Financial Law Review	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 8
17	El Pais (pn-pt)	520	
18	El Pais (sb-nd)	104	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 208 (tytuł posiada wydanie sobotnie i niedzielne)
19	EstAL – European State Aid Law Quarterly	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 8
20	European Environmental Law Review	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 12
21	European Voice	104	
22	Famiglia Cristiana (włoski)	104	
23	Financial Times (pn-pt)	520	

24	<i>Financial Times (sb-nd)</i>	104	
25	<i>Foreign Affairs</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 12
26	<i>Foreign Policy</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 12
27	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i>	520	
28	<i>Gala</i>	520	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 104
29	<i>Global Times (pn-pt)</i>	520	prosimy o podanie nr ISSN, wydawcy, kraju wydania w celu poprawnej identyfikacji tytułu
30	<i>Global Times (sb-nd)</i>	104	prosimy o podanie nr ISSN, wydawcy, kraju wydania w celu poprawnej identyfikacji tytułu
31	<i>Harvard International Review</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 8
32	<i>Hello</i>	104	
33	<i>Hospodarskie Noviny (czeski)</i>	520	
34	<i>HVG (węgierski)</i>	24	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 104
35	<i>International Affairs</i>	24	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 12
36	<i>International Herald Tribune (pn-pt)</i>	520	
37	<i>International Herald Tribune (sb-nd)</i>	104	
38	<i>International who's who 2012</i>	2	
39	<i>Itogi</i>	104	
40	<i>Izvestija (pn-pt)</i>	520	
41	<i>Izvestija (sb-nd)</i>	104	tytuł ukazują się 5 razy w tygodniu, prosimy o wykreślenie poz.41
42	<i>Jane's Defence Weekly</i>	104	
43	<i>Jane's Intelligence Review</i>	24	
44	<i>Jane's International Defence Review</i>	24	
45	<i>Joint Forces Quaterly (pn-pt)</i>	520	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 8, prosimy o wykreślenie z opisu (pn-pt)
46	<i>Joint Forces Quaterly (sb-nd)</i>	104	prosimy o wykreślenie poz.46
47	<i>Journal de droit Européen</i>	20	
48	<i>Kommersant Vlast</i>	104	
49	<i>Le Figaro (pn-pt)</i>	520	
50	<i>Le Figaro (sb-nd)</i>	104	
51	<i>Le Monde (pn-pt)</i>	520	
52	<i>Le Monde (sb-nd)</i>	104	
53	<i>Le Monde Diplomatique</i>	24	
54	<i>Le Nouvel Observateur</i>	104	
55	<i>Le Point</i>	104	
56	<i>Mobility</i>	24	prosimy o podanie nr ISSN, wydawcy, kraju wydania w celu poprawnej identyfikacji tytułu
57	<i>National Interest</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 12
58	<i>National Review</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 48
59	<i>Newsweek</i>	104	
60	<i>Paris Match</i>	104	
61	<i>Profil (austriacki)</i>	104	
62	<i>Project Manager Today</i>	24	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 16
63	<i>Public Relations Review</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 10
64	<i>Respect (czeski)</i>	24	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 104
65	<i>Review of European Community and International environmental Law</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 6

66	<i>Revue du Marche Commun et de l'Union Européene</i>	24	
67	<i>Revue trimestrielle de droit Européen</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 8
68	<i>Russian in Global Affairs (wersja anglojęzyczna)</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 8
69	<i>SC Magazine</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 24
70	<i>South America, central America and the Caribbean 2012</i>	2	
71	<i>SQL Serwer Magazine</i>	24	
72	<i>Stern</i>	104	
73	<i>Technology Review</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 12
74	<i>The Baltic Times</i>	24	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 104
75	<i>The Economist</i>	104	
76	<i>The Europe World Yearbook 2012</i>	2	
77	<i>The Fleacher Forum of World Affairs</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 4
78	<i>The Law Quarterly Review</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 8
79	<i>The Middle East and North Africa 2012</i>	2	
80	<i>The Military Balance 2012</i>	2	
81	<i>The New Yorker</i>	104	
82	<i>The Political Quarterly</i>	20	szacunkowa liczba wydań w okresie 24 mies. - 8
83	<i>The Spectator</i>	104	
84	<i>The Times (pn-pt)</i>	520	
85	<i>The Week</i>	104	
86	<i>Time</i>	104	
87	<i>Vokrug Svieta</i>	24	
88	<i>Web Designer</i>	24	
89	<i>Windows IT Pro</i>	24	
90	<i>Yearbook of the United nation</i>	2	

UWAGA:

1) Dzienniki z oznaczeniem w nawiasie: pn-pt są to wydania od poniedziałku do piątku; sb-nd są to wydania sobotnio-niedzielne; w przypadku dzienników, które nie mają oznaczenia jak wyżej należy traktować do wyceny jako wydania pn-pt;

2) Dzienniki bez oznaczeń w nawiasach są to wydania codzienne bez numerów sobotnio-niedzielných

* Dla poszczególnych tytułów prasowych przyjęto liczby wydań w roku zgodnie z pkt 11.1 SIWZ

** W przypadku zakończenia lub zawieszenia wydawania któregośkolwiek tytułu przed terminem składania ofert należy go wycenić według ceny ostatniego wydania

/-/Pawel Perkowski

Przewodniczący Komisji Przetargowej